

## IL MEGLIO DEL VINO ITALIANO A GINEVRA

Con l'obiettivo di migliorare il posizionamento del vino italiano sul mercato elvetico, la Camera di Commercio Italiana per la Svizzera (CCIS) organizza a Ginevra la quinta edizione del "Taste of Italy" dedicato alla promozione delle produzioni vitivinicole italiane nel mercato della Svizzera francese. L'evento si rivolge ad un pubblico selezionato di professionisti (importatori, ristoratori, dettaglianti, sommelier) e di wine lovers.

Considerata la crescente domanda sul mercato, novità nell'edizione 2018 è una sezione dedicata anche ai vini: biologici, vegani e organici.



### Quando?

15 ottobre 2018

### Dove?

Hotel 5\* al centro di Ginevra

### Come?

La CCIS contatterà ed inviterà sia professionisti che i wine lovers puntando ad una presenza qualificata e ad una forte visibilità sul mercato.

### Per maggiori informazioni

Camera di Commercio Italiana per la Svizzera

### Ufficio di Ginevra

Lysiane Bennato

12-14 Rue du Cendrier – CH – 1211 Ginevra lbennato@ccis.ch - 0041 22 906 85 95

# **Programma**

**Dalle ore 14.30 alle 17.30:** incontri BtoB (ristoratori, importatori, dettaglianti, sommelier, stampa)

**Dalle ore 17.30 alle 20.00:** apertura ai wine lover e ad un pubblico selezionato della business community locale

### Condizioni di partecipazione

- 1. Il costo di partecipazione (1 tavolo da 160x80cm) è di:
  - a. Nuovi clienti: CHF 990.-/ditta
  - b. Clienti di Taste of Italy Zurigo-Basilea-Lugano: CHF 900.- /ditta
  - c. Soci CCIS: CHF 850.-/ditta
- 2. L'azienda dovrà sostenere i costi di viaggio e pernottamento e della spedizione del vino
- 3. Ogni azienda dovrà essere rappresentata direttamente dal titolare o da una persona delegata a condurre trattative commerciali

## Il termine ultimo di presentazione della domanda è fissato al 10 agosto 2018.

### Interessati?

**Compilate l'apposita domanda di adesione**, inviando il logo, due foto ed il profilo aziendale secondo le tempistiche indicate. Dopo aver ricevuto il modulo debitamente compilato, la CCIS invierà per iscritto via e-mail la conferma di avvenuta accettazione emettendo la relativa fattura, il cui pagamento darà diritto a prendere parte all'evento.

<u>In allegato il regolamento di partecipazione che vi preghiamo di leggere con</u> attenzione.



# Domanda di partecipazione

Ginevra, 15 ottobre 2018

### Da inviare entro il 10 agosto 2018:

Via Fax al numero: +41 (0)22 906 85 99Via e-mail all'indirizzo: <a href="mailto:lbennato@ccis.ch">lbennato@ccis.ch</a>

Indirizzo	Ragione Sociale	
Tel	Indirizzo	
Mail	CAP/Luogo	Prov
Persona di contatto	Tel	_ Fax
Mail Cellulare Importatore in Svizzera? Si □ No □ Nome e indirizzo dell' importator  Desidero inserire la mia cantina all'interno della sezione dedicata ai vini bi (trasmettere per email il certificato) : SI □ NO □  Sono interessato ad accedere ad opportunità di agevolazioni finanziarie SI □ NO □  Sono già in possesso di un'agevolazione OCM per partecipare al Taste of Italy □	Mail	_ www
Importatore in Svizzera? Si \( \subseteq \text{No} \subseteq \text{Nome e indirizzo dell' importator} \)  Desidero inserire la mia cantina all'interno della sezione dedicata ai vini bi (trasmettere per email il certificato): SI \( \subseteq \text{NO} \subseteq \)  Sono interessato ad accedere ad opportunità di agevolazioni finanziarie SI \( \subseteq \text{NO} \subseteq \)  Sono già in possesso di un'agevolazione OCM per partecipare al Taste of Italy \( \subseteq \)	Persona di contatto	
Desidero inserire la mia cantina all'interno della sezione dedicata ai vini bic (trasmettere per email il certificato) : SI \bigcup NO \bigcup Sono interessato ad accedere ad opportunità di agevolazioni finanziarie SI \bigcup NO \bigcup Sono già in possesso di un'agevolazione OCM per partecipare al Taste of Italy \bigcup	Mail	Cellulare
(trasmettere per email il certificato) : SI ☐ NO ☐ Sono interessato ad accedere ad opportunità di agevolazioni finanziarie SI ☐ NO ☐ Sono già in possesso di un'agevolazione OCM per partecipare al Taste of Italy ☐	Importatore in Svizzera? Si ☐ No ☐	] Nome e indirizzo dell' importatoro
	(trasmettere per email il certificato) : SI Sono interessato ad accedere ad opportunità Sono già in possesso di un'agevolazione O	□ NO □ à di agevolazioni finanziarie SI □ NO □ CM per partecipare al Taste of Italy □

o Clienti di Taste of Italy Zurigo-Basilea-Lugano: CHF 900.-/ditta

O Soci CCIS: CHF 850.-/ditta

Con la presente domanda di ammissione all'iniziativa denominata **"Taste of Italy – Svizzera francese"**, organizzata dalla Camera di Commercio Italiana per la Svizzera, la cantina dichiara di aver letto, compreso ed accettato le condizioni di partecipazione e il contestuale regolamento. In particolare, a seguito dell'ammissione, si impegna a versare l'importo dovuto entro i termini di scadenza indicati sulla contestuale fattura. La cantina si impegna inoltre ad inviare via e-mail il logo in formato elettronico, due foto ed il profilo aziendale (max. **200** parole) in italiano. La sottoscrizione del presente modulo di adesione è da considerarsi quale esplicita autorizzazione ad utilizzare le notizie ivi contenute per gli scopi relativi all'iniziativa stessa.

Data	Firma del legale rappresentante e timbro
------	--

## SCHEDA DA COMPILARE PER CIASCUNA DITTA

NOME AZIENDA		Numero dipendenti
Fatturato annuo in €	Fatturato Export in €	Quantità annua di produzione
Percentuale di esportazione totale	Percentuale di esportazione verso la Svizzera	Responsabile presente all'evento
Posizione	Email	Recapito telefonico

## TIPOLOGIA DI VINI DA ESPORRE

Categoria, denominazione, nome o vigna, annata (massimo 6 etichette)

1	2
3	4
5	6

## Regolamento

### 1. Partecipazione e domanda di adesione

Sono ammesse a partecipare le aziende italiane regolarmente registrate presso le CCIAA e gli organismi quali consorzi, associazioni, enti pubblici e privati, che abbiano fatto pervenire alla Camera di Commercio Italiana per la Svizzera (CCIS) il modulo, debitamente compilato e sottoscritto, entro il termine stabilito. Le domande devono essere sottoscritte dal rappresentante legale dell'azienda, con l'apposizione del timbro recante la denominazione sociale, e recapitate entro il 10/08/2018. Tuttavia, essendo la capacità della sala limitata, la CCIS si riserva di accogliere le adesioni in base al loro ordine di arrivo e fino ad esaurimento delle postazioni disponibili. La Camera di Commercio Italiana per la Svizzera si riserva il diritto di prolungare la data di chiusure delle iscrizioni, senza obbligo di motivazione verso terzi.

#### 2. Ammissione

La Camera di Commercio Italiana per la Svizzera si riserva la facoltà di accettare o rigettare per iscritto via e-mail le domande di adesione e di escludere le aziende che alla scadenza del termine previsto non siano in regola con il pagamento della quota di iscrizione. L'esclusione sarà tempestivamente comunicata all'interessato, senza obbligo di motivazione.

### 3. Quota di partecipazione

La quota di partecipazione ammonta a:

- a. Nuovi clienti: CHF 990.-/ditta
- b. Clienti di Taste of Italy Zurigo-Basilea-Lugano: CHF 900.-/ditta
- c. Soci CCIS: CHF 850.- /ditta

ed ha natura di concorso al complesso delle spese che la Camera di Commercio Italiana per la Svizzera sosterrà per la realizzazione dell'iniziativa, non è pertanto riferibile a singole prestazioni, ed include:

- l'affitto di una sala presso una location nel centro di Ginevra;
- una postazione per la degustazione, composta da un tavolo attrezzato con bicchieri, servizio catering, ghiaccio;
- la realizzazione e la traduzione del materiale di promozione dell'evento;
- la selezione e la partecipazione di operatori del settore e di un pubblico selezionato.

#### 4. Pagamenti e rimborsi

Sottoscrivendo il modulo di adesione, <u>l'azienda si impegna a versare la quota di partecipazione entro 15 giorni dall'avvenuta conferma di ammissione all'evento.</u>

Nel caso in cui l'evento venisse annullato per cause di forza maggiore o indipendenti dalla volontà della Camera di Commercio Italiana per la Svizzera, l'importo versato verrà interamente rimborsato entro 20 giorni dalla data di comunicazione dell'avvenuto annullamento.

### 5. Prestazioni a carico dell'azienda partecipante

Sono a carico dell'azienda partecipante i costi di viaggio e di spedizione, trasporto e consegna del materiale campionario.

I servizi di interpretariato, pernottamento in Hotel possono essere forniti dalla CCIS a tariffe agevolate: i relativi costi saranno a carico dell'azienda partecipante.

### 6. Dotazione

Alle aziende partecipanti verrà garantita una postazione composta da un tavolo con un cartello indicante il nominativo dell'azienda. A disposizione inoltre ci saranno: bicchieri, sputacchiera, pane.

În caso di richieste di variazioni delle dotazioni assegnate, la Camera di Commercio Italiana per la Svizzera cercherà di soddisfare, nei limiti del possibile, le esigenze delle aziende, garantendo comunque la stessa visibilità a ciascuna azienda partecipante.

Le aziende dovranno munirsi di cavatappi, secchielli per il ghiaccio e potranno portare roll-up espositori pubblicitari.

### 7. Esposizione del campionario

Le aziende partecipanti si impegnano ad allestire le postazioni con il loro campionario. La Camera di Commercio Italiana per la Svizzera si riserva la facoltà di ritirare dall'esposizione eventuali prodotti che non appartengano all'azienda espositrice o che costituiscano materiale promozionale di altri prodotti non in linea con l'iniziativa.

### 8. Rinunce

L'azienda che, per motivi sopravvenuti, non sarà in grado di partecipare all'iniziativa, deve darne tempestiva comunicazione scritta per e-mail alla CCIS.

Una volta sottoscritto il modulo di adesione, se la rinuncia dovesse pervenire entro il 17 agosto 2018:

- la ditta che non ha ancora versato la quota di partecipazione, sarà ugualmente tenuta a pagare il 50% dell'importo stabilito.
- alla ditta che ha già provveduto al pagamento, gli sarà rimborsato il 50% dell'importo della quota pagata.

Se la rinuncia dovesse avvenire **dopo il 17 agosto 2018** la ditta sarà tenuta a versare l'intera quota di adesione o, nel caso in cui fosse stata già versata, non sarà previsto per essa alcun rimborso.

### 9. Reclami

Eventuali inadempimenti degli obblighi assunti da parte della Camera di Commercio Italiana per la Svizzera o eventuali mancanze nell'allestimento delle postazioni dovranno essere immediatamente contestati dall'azienda, con un reclamo scritto, per consentirne l'accertamento e l'eventuale rimozione.

La Camera di Commercio Italiana per la Svizzera risponderà entro il limite massimo della quota di partecipazione corrisposta dall'azienda per la specifica iniziativa.

### 10. Pubblicità

La CCIS si occuperà di promuovere l'evento attraverso il sito internet www.ccis.ch, Facebook, la Newsletter camerale, con mailing dirette agli operatori e utilizzando gli altri canali di comunicazione a sua disposizione.

### 11. Assicurazione

La quota di partecipazione non comprende alcuna assicurazione. La Camera di Commercio Italiana per la Svizzera, durante la giornata in cui si svolgerà l'evento, non è responsabile per le perdite o i danni causati ai prodotti esposti e a qualsiasi altro bene dell'azienda partecipante.

### 12. Foro competente

Per le controversie che dovessero insorgere tra la CCIS e le aziende ammesse a partecipare alla manifestazione, sarà competente il Tribunale civile di Ginevra.